

- Heiligstes Herz Jesu (C) قلب يسوع الاقدس
03. Juni

Evangelium Lk 15,3-7

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Lukas

In jener Zeit

3erzählte Jesus den Pharisäern und Schriftgelehrten ein Gleichnis und sagte:

4Wenn einer von euch hundert Schafe hat und eins davon verliert, lässt er dann nicht die neunundneunzig in der Steppe zurück und geht dem verlorenen nach, bis er es findet?

5Und wenn er es gefunden hat, nimmt er es voll Freude auf die Schultern,

6und wenn er nach Hause kommt, ruft er seine Freunde und Nachbarn zusammen und sagt zu ihnen: Freut euch mit mir; ich habe mein Schaf wieder gefunden, das verloren war.

7Ich sage euch: Ebenso wird auch im Himmel mehr Freude herrschen über einen einzigen Sünder, der umkehrt, als über neunundneunzig Gerechte, die es nicht nötig haben umzukehren.

انجيل القديس لوقا 15، 3-7

لو-15-3: فخاطبهم بهذا المثل، قائلاً:

لو-15-4: "أيُّ إنسان منكم له مئةُ خروفٍ فأضاعَ واحداً منها، لا يتركُ التسعةَ والتسعينَ الأخرى في البريةِ، ويمضي في طلبِ الضالِّ حتى يجده؟

لو-15-5: وإذا وجده يحمّله على منكبيه فرحاً،

لو-15-6: ويعودُ إلى بيته ويدعو الأصدقاءَ والجيرانَ، ويقولُ لهم: إفرحوا معي، فإنّي قد وجدتُ خروفي الضالِّ.

لو-15-7: فأقولُ لكم: هكذا في السماءِ، يكونُ فرحٌ بخاطي يتوب، أكثرُ ممّا يكونُ بتسعةٍ وتسعينَ صديقاً، لا يحتاجونَ إلى توبةِ.